

## Гукавыя субстантыўныя намінацыі ў беларускай мове

Развіццё другасных субстантыўных намінацый ажыццяўляецца ў напрамку трох асноўных мадэлей: а) гукі, што ўтвараюцца чалавекам → гукі, утваральнікам якіх з'яўляюцца жывёлы, птушкі, дрэвы, расліны, водная плынь, вецер і інш.; б) гукі, што ўтвараюцца жывёламі і птушкамі → гукі, утваральнікам якіх з'яўляюцца людзі і артэфакты (як правіла, транспартныя сродкі, узбраенне); в) гукі, звязаныя з выкананнем музычных твораў → гукі, што ўтвараюцца прадстаўнікамі жывёльнага і расліннага свету.

Першая мадэль мае антрапамарфічны характар, і пераасэнсаванні ў ёй ажыццяўляюцца ў кірунку ад гукаў чалавека на падобныя ў нечым шум дрэў (і іх лістоты) і ветру, гул грому, журчанне вады, усплёск хваль, птушыную гаману і інш. У слоўніках літаратурнай мовы засведчаны субстантывы *галашэнне* (*галашэнне чаек, галашэнне ветру, галашэнне палазоў*), *гамонка* (*птушыная гамонка, гамонка басістых чмялёў, гамонка хваль і ручаін, гамонку лясоў*), *гоман* (*гоман шумлівых хваль, гоман белавежскіх дрэў, гоман птушак*), *голас* (*галасы лясоў і гаёў, злыя галасы вятроў, галасы птушак*), *енк* (*енк завей*), *крык* (*ненажэрны крык гракоў*), *кугаканне* (*кугаканне савы*), *літанне* (*раннія літанні салаўёў*), *перашэпты* (*перашэпты ніў, перашэпты хваль з асакой*), *посвіст* (*посвіст ветру*), *рогат* (*рогат бур, акіяна насмешлівы рогат*), *стогн* (*далёкія стогны грому, стогны вялікай ракі*), *уздых* (*уздыхі лазовых хмызнякоў, уздыхі завірухі*), *уздыханне* (*уздыханне ветру, уздыханне мора*), *усхліп* (*усхліпы суровых завей, усхліп ласкавай хвалі*), *шаптанне* (*крынічнае шаптанне, шаптанне чароту*), *шэпт* (*шэпт бяроз, лісцявыя шэпт, шэпт хваляў, шэпт снегу*).

Той жа кірунак сэнсавага развіцця назіраецца ў структурах наступных аказіянальных метафар:

**Балбатня:** *Калі мы сустрэліся з табой, І вясельных чарак перазвон Чулі ў салаўінды балбатні.* (Х.Жычка).

**Гаманя:** *Гамана сястрыц-яззюль.* (Я.Янішчыц); *Мяне дагнала клёнаў гамана.* (У.Марук).

**Гуканне:** *Я прахапіўся ад гукання пеўняў.* (Ф.Баторын).

**Дыспут:** *Шумны дыспут лісця.* (М.Кусянкоў).

**Лаянка:** *Сарокі лаянкай абразілі Забыты, некратуты свет.* (В.Лукша).

**Літанне:** *Яшчэ больш гучна, яшчэ з большым натхненнем правяць салаўі раннія літанні.* (Я.Колас).

**Малебен:** *І сядзе на елцы высокай касач, свае адчытае малебны...* (У.Дубоўка).

**Маленне:** *Трубяць алені ў шлюбным маленні, І цецярук-лапатун балбоча.* (Р.Барадулін); *У вячэрнім маленні званоў – Учарашніх вякоў перазовы.* (Л.Пранчак).

**Малітва:** *Сосны і вязы, дубы і асіны Вокала возера вартай насталі, Долу ківаюць паклоны нямыя, Небу малітву таемную твораць.* (Я.Купала).

**Плач:** *І восень сцюдзёная з ветрам і плачам.* (У.Дубоўка); *Ціхі плач бяроз.* (В.Вабішчэвіч)

**Прычытанне:** *І раптам з адвечнага мора імглы завітвае вецер – сляпы чарнакніжнік – прычытаннем асіны і енкам пілы.* (В.Маракoў).

**Смех:** *Смех блакітных васілёчкаў У межах росных збазжыны.* (Я.Колас); *Журблівы смех ручайкі.* (М.Лынькоў); *Гром-смех пракаціўся па нябёсах.* (Л.Дайнека); *Над сінім лесам, шэрым полем задорны смех ліе вясна.* (В.Маракoў).

**Трызненне:** *Трызненне ветру і бярозы* (В.Слінко).

Менш распаўсюджанай лічыцца зоанімічная мадэль, у якой гукі жывёл і птушак атаясамліваюцца з гукамі чалавека. У працэс метафарызацыі ўключаюцца ўзуальныя субстантывы *шчабятанне*, *шчэбет* (*шчабяток*), *скуголенне*, *кудахтанне*, *іржанне*, *роў* і *брэх* (аказ.): **Шчабятанне** *Рыткі здавалася мне напросту дзіўным і смешным.* (А.Крэйдзіч); *Яна ўстрымалася ад пустога **шчабятання** і моўчкі села на пянёк, уклікушы нос у кніжку.* (М.Машара); *Мне па душы жончын **шчэбет** ды рулады салаўя!* (А.Масарэнка); **Шчабяток** *дзіцячы будучай маёй каханай.* (М.Мятліцкі); **Скуголенне** *злой снежнай мяцеліцы.* (Л.Родзевіч); **Ваша кудухтанне** *на ўвесь пакой ужо надакучыла.* (М.Лынькоў); *Тут ужо не смех, а проста **іржанне** пракацілася па класе.* (А.Чарнышэвіч); *«Ой, дак жаніх!» – чулася адтуль **іржанне**.* (І.Мележ).

Гукі жывёл часам успрымаюцца разам з пэўнымі матэрыяльнымі аб'ектамі, якія ўтвараюць такія гукі. У такіх выпадках у сферы-мішэні метафарычнай канцэптуалізацыі аказваецца гучанне баявых машын (танкаў, грузавікоў, самалётаў), зброі (кулямётаў, рэвальвераў), транспартных сродкаў, розных артэфактаў: *Цемру жудаснай вайны, Крыві, атрутных газаў і фугасаў, **Іржання** ў каліюю картавых танкаў... Усю тую цемру Прарэзала святлом нязмерным вры.* (Я.Купала); *У вушы раптам уварваўся **роў** грузавіка.* (А.Дзятлаў); *Неўзабаве ён пачуў **роў** самалёта, а потым сухі трэск кулямётаў.* (І.Гурскі); *Ацалелыя яблыні Помняць звяглы Кулямётаў зганчэлы **брэх**.* (Р.Бярадулін); *У кулямётаў захлёбісты **брэх**.* (В.Бутрым); *Мы ідзем праз рэвальверны **брэх**, Як паэт калісьці гаварыў.* (Х.Жычка); *Масляністы **клёкат** сялянскіх вазоў чуўся там недзе, на вёсцы.* (М.Зарэцкі); *У некалькіх дварах гукі гэтыя перабіваў чысты, працавіты **клёкат** жалеза аб жалеза – касцы ладзілі, адбівалі малаткамі косы.* (І.Мележ); *Глухім водгукам даносілася **стракатанне** і гул малатарні з недалёкай вёскі.* (П.Пестрак); *Рытмічнае **стракатанне** электрастанцыі.* (М.Клімковіч).

У трэцяй мадэлі (музычнай) у якасці сферы-донара выступаюць гукі, звязаныя з выкананнем музычных твораў і самі музычныя творы. Меладычнасць і музыкальнасць гукаў, выкананне пэўных мелодый, песень і іншых музычных твораў пераносяцца на нечым падобныя спевы птушак, шум ветру, шэлест лістоты і інш. У якасці крыніцы матывацыі для выражэння такіх гукаў у літаратурнай мове выступаюць першасныя ЛСВ полісемантаў **музыка** (*задуманная музыка лесу, музыку родных лясоў, музыка*

світання, лівень асенняе музыкі), **песня** (песня жаваранка, песня палёў, самотная песня вятроў), **спеў** (вясёлы спеў вады ў ручках, спевы рачной вады, птушыны спеў, спеў вятроў), **спяванне** (салаўінае спяванне). Колькасьць такога роду аказіянальных ЛСВ у некалькі разоў перавышае колькасьць узуальных ЛСВ і прадстаўлена наступнымі намінацыямі:

**Гімн** 'урачысты, хвалебны музычны твор'. Ранку гімн спявае пеўнік. (М.Скобла); Звіняць шчабятуюшкі – Свой гімн пяюць птушкі. (Я. Купала); Гімн чыстаму каханню заспявалі званчэй чараты. (Р.Мурашка); Шумець век векам будуць хвоі І гімны славы вам складаць. (Я. Колас); Весні гімн вадаспада Стаў як вешчая рада. (М.Віняцкі); Гімн вясны пяе дрэва, птушка і раса. (М.Мятліцкі).

**Калыханка** 'песня, якую спяваюць, калі калышуць дзіця'. Дарэмна пяеш калыханку, зіма. (А. Вялюгін); З прыродай жорсткай біўся [чалавек] з веку ў век Пад Прыпяці глухую калыханку. (У. Верамейчык).

**Кантата** 'буйны музычны твор; харавая песня' і глухую праз шапаценне лісьця... кантату ахрыплага пеўня. (М.Танк).

**Канцэрт** 'публічнае выкананне музычных і іншых твораў'. І салаўі на вечарах Даюць свае канцэрты. (М.Танк); Птушыны канцэрт не сціхае ў лугах. (М.Лупсякоў).

**Найгрыш** 'народная інструментальная мелодыя'. Ну, вядома ж, я не мог праспаць... Гэты цвіркуновы найгрыш сольны... (Н.Гілевіч).

**Накцюрн** 'невялікі музычны (пераважна фартэп'яны) твор лірычнага характару'. У запечку знаёмы накцюрн цвіркуноў. (М.Танк); Сумуе снег, разрумзаўся лядок, а навадак зайграў накцюрн сустрэчы... (Р.Баравікова).

**Напеў** 'мелодыя, матыў'. З тых дзён, поўных чараў казкі, Пад напеў дарожных лоз, Стаў я песняром сялянскім Гэтых сцежак і бяроз. (М.Танк); Напевы вясновай дубровы. (А.Дзеружынскі); Лавілі мы ўсходняга ветру напеў. (М.Танк); Тады напеў балотнай жабы Ахрысцяць небывалай одай. (М.Танк); Веснавы загадкавы напеў. (Н.Гальпяровіч).

**Нота** 'асобны гук пэўнай вышыні ў музыцы і спевах'. Колькі назойлівых нот! Дождж паўтараў ачмурэла. (І.Тарасава).

**Паланэз** 'урачысты бальны танец і музычны твор у рытме гэтага танца'. Журавы спяваюць паланэз. (А.Сыс); Паланэз вяртаньня агніста найграе на чарацінах пругкіх беспрытульны вецер. (Р.Малахоўскі).

**Рапсодыя** 'віртуозны інструментальны твор на тэмы народных песень і танцаў'. За акном рапсодыя асення. (Д.Пятровіч); Цяпер сама з сабой у згодзе я, І ваяўнічы дух астыў, Мая асення рапсодыя На веснавы гучыць матыў. (Н.Маеўская); Палессе! Кожная лясная рэчка твая – драмлівы рэчытатыў ліры. (У.Караткевіч).

**Рэквіем** 'музычны твор жалобнага характару'. І вятры з журавамі Рэквіем пратрублілі. (М.Танк); Зайграла восень рэквіем З ліста, Што павуцінку навісу трымае. (У.Скарынкін); У просіні над вежамі, над рэкамі жураўліны рэквіем. (А.Вярцінскі); Лебядзіны рэквіем пачула наваколле. (В.Гардзей).

**Рэчытатыў** ‘напеўная размова ў вакальна-музычным творы’. *І вось над намі сосны хорам Свой пачалі рэчытатыў.* (М.Танк).

**Саната** ‘музычны твор з трох або чатырох частак’. *Скрыпічны ключ зямлі збірае спакваля ў санату ручаёў дажджынкі-ноты.* (В.Сахарчук).

**Сімфонія** ‘вялікі музычны твор для аркестра’. *Мінск устае ў сімфоніі гудкоў.* (М.Танк); *Атуліў нас лем святлом злёным І сімфоніяй гаючай цішыні.* (З.Прыгодзіч).

**Сола** ‘выкананне твора адным музыкантам, спеваком’. *Чулася птушкі світальнай сола.* (В.Гардзей); *Начное сола майстра салаўя На золаку птушыны хор змяняе.* (П.Саковіч).

**Фантазія** ‘музычны твор свабоднай формы, імправізацыйнага характару’. *Пад сто фантазій сівера І пад дажджу авацыі Каханья вочы сінія Мяне ніякавацілі.* (В.Стрыжак).

**Частушка** ‘кароткая песня жартаўлівага або сатырычнага зместу, прыпеўка’. *Пад сасновыя частушкі п’яны вецер завіру.* (М.Танк).

У працэс метафарызацыі могуць уключаюцца найменні нізкіх мужчынскіх (жаночых) галасоў: *Гучаць альты, пяюць басы – Чаруюць музыкай лясы.* (В.Сахарчук); *І чутны старых віроў басы, Бо віры, як жорны, круціць Нёман.* (К.Жук); *Цягнікі ... пераклікаліся гулка басам густым.* (М.Танк).

Часам гукавыя найменні адначасова выкарыстоўваюцца ў невялікіх тэкставых фрагментах і тым самым ствараюць яскравы гукавы вобраз. Параўн.: *Ах, як нам блізка і знаёма З гадоў дзіцячых, маладых – Вясных рэчак дзіўны гоман, Дажджоў цымбалы, бубны грому, Жалейкі птушак паміж іх.* (П.Броўка); *Снуючыся звысока ў небе, раняла птушка мяккія, ласкавыя мелодыі, саткачы са звону срэбраных струн, з булькання лясных ручайкоў, з зумкання пчаліных крыльцоў, шолаху красак.* (Я.Колас); *Траў заігралі злёныя гуслі, струны сцяблін і цымбалы расіцы.* (М.Калачынскі).

У невялікім паэтычным дыскурсе Уладзіміра Мазго за кошт арганічнага спалучэння дзеясловаў *спяваць, іграць, гучаць, чараваць* з субстантыўнымі метафарами *паланэз, альт, бас, музыка* ўзнаўляецца дынамічны малюнак веснавога абуджэння лесу:

Падорыць мне вясновы лес  
Свой непаўторны паланэз.  
Спявае гай,  
Іграе бор –  
Усім вятрам наперакор.  
Гучаць альты, пяюць басы –  
Чаруюць музыкай лясы.

У вершы Васіля Сахарчука «Асенні дождж» створаны выразны малюнак дажджу з яго музыкай, клавіятурай траў, струнамі галля, званочкамі лістоты, скрыпкамі клёнаў і бубнамі парасонаў:

Абагаўляю музыку дажджу,

на мову слоў яе перакладаю,  
услухваюся ў дождж,  
стаіўшыся, гляджу,  
як **музыка** плыве з-за небакраю.

З **клавiятуры траў**,  
счарнелых **струн галля**  
і са **званочкаў соннае лістоты**  
скрыпiчны **ключ зямлі**  
збiрае спакваля  
ў **санату ручаёў**  
**дажджынкі-ноты**.

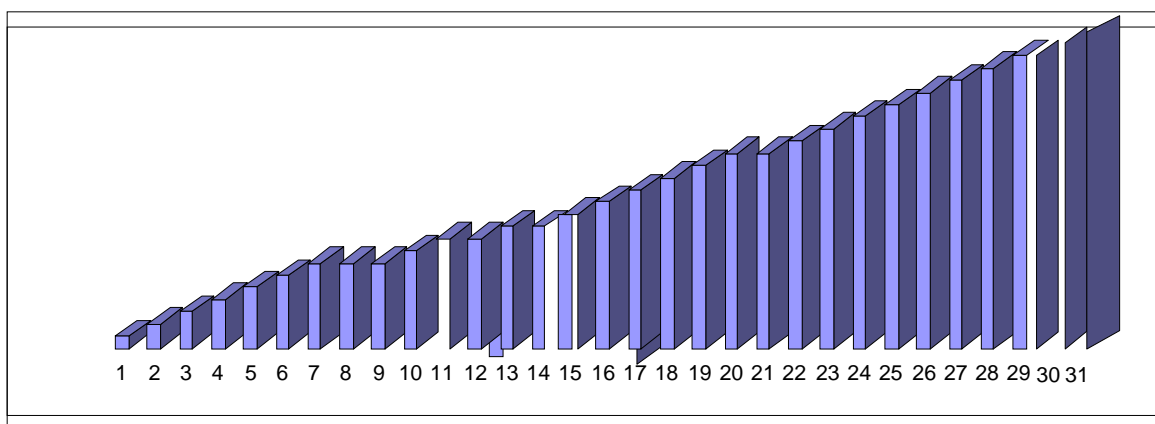
Чаруе цішыню,  
іскрыцца і п'яе  
**музыка-дождж** на жоўтых **скрыпках клёнаў**.  
І слухаючы дождж,  
са сховаў дастае  
зямля тугія **бубны парасонаў**.

Тэматычная скiраванасць першасных ЛСВ полісемантаў і іх метафарычнае развіццё залежыць ад той ці іншай ступені праяўлення гучання. Так, вялікая сіла, працягласць, у момант наенасць гучання гукаў жывой прыроды атаясамліваюцца з авацыяй **каанада**, сваркай, вэрхалам, гармiдарам, лямантам: *Лiстабой аглумае папар раскацістай хваляй асенніх авацый*. (Э.Акулiн); *Цiха! Гучыць **каанада** Птушыных галасоў...* (М.Башлакоў); *Нада мной будзе грому **каанада***. (К.Буйло); *На старой бярозе штосьцi не падзялiлi, усчапiлi **сварку** вароны*. (I.Аношкiн); *Ясень дрыжыць пад дажджом, слухае **сварку** маланак*. (С.Чыгрын); *У безупынной **сварцы** чайкi б'юцца* (Р.Малахоўскi); *А на узгорку лысым **гандаль** вераб'iны*. (I.Лосiк); *Узнялi цэлы **вэрхал** iпакi ў скверыку*. (I.Аношкiн); *Птушыны **вэрхал** быў на азёрах i балотах*. (Л.Дайнека); *Гармiдар птушак у гаi хавае гук шчымлiвай скруцi*. (В.Тарас); *Але мiнула з паўгадзiны, а вароны i не думалi спыняць **лямант***. (А.Якiмовiч).

Наймiншi казка, роздум, пошум, веча аказваюцца ў рэцыпiентнай зоне цiхiх, не зусiм выразных гукаў: *Цiха калосiкi баялi **казкi***. (А.Гурло); *Пад неба ўзносяць журавы I пошум трапяткi бярозы, I дуба **роздум** векавы*. (М.Стральцоў); *Наўкол паўсталi таўшчэзныя хвоi, iх цiхi, цягучы **пошум** плыў угары*. (В.Быкаў); *Апошнi раз удзячна гляну На заiнелую паляну, дзе дрэў сiвых ацiхла **веча** I ярка польмя трапеча*. (У.Скарынкiн).

Градацыю гукаў з паслядоўным павышэннем сiлы гучнасцi можна прадэманстравачь у выглядзе наступнай шкалы гучнасцi, дзе лiчбамi абазначаны наступныя гукавыя метафары: 1 – роздум; 2 – уздыханне; 3 – трызненне, 4 – шэпт; 5 – пошум; 6 – перашэпт; 7 – гаварок; 8 – калыханка; 9 – напеў; 10 – найгрыш; 11 – маленне; 12 – лiтанне; 13 – усхлiп; 14 – размова; 15 – гамонка; 16 – балбатня; 17 – гоман; 18 – енк; 19 – спеў; 20 – плач; 21 – прычытанне; 22 – стогн; 23 – брэх; 24 – сварка; 25 – вэрхал; 26 –

гармідар; 27 – рогат; 28 – іржанне; 29 – роў; 30 – авацыя; 31 – кананада (Гл. дыяграму. 6.1.1).



Дыяграма 6.1.1 – Градацыя гукавых намінацый

Сярод гукавых метафар у асобную групу вылучаюцца маўленчыя метафары, якія ў сваёй большасці характарызуюць працэс маўлення, яго тон, гучнасць, рытм, інтанацыю, а таксама манеру гаварэння. У якасці базы для ўтварэння такіх метафар часцей за ўсё выступаюць найменні, звязаныя з патокам вады (ручаём, струменем, вірам, вадаспадам, каскадам). У працэсе метафарызацыі слоў гэтай тэматычнай групы могуць актуалізавацца дадатковыя семы ‘імклінасць, хуткасць, ‘бесперапыннасць’: У прастор выляталі **ручайны пявучых слоў** (К.Чорны); Ліліся **радкоў ручайны** І ўздыхі душы ўперамеж. (М.Калачынскі); Цячэ **прамоў струмень**, ракоча гаварыльня. (А.Звонак); Пакіль брэжыцца **слоў віры** і думкам цесна на паперы, прашу цябе, свяча, гары, ахоўвай мой пакойчык шэры. (С.Давідовіч); Міраслаў прывыкаў да **Вад іма**, да штодзённых прагулак, да **вадаспаду слоў**. (В.Гігевіч); І **слоў брэзготных вадаспад** Пакіне раптам раўнадушным. (Н.Гальпяровіч); Яраслаў сыпнуў чарговы **каскад пытанняў**, але мы не маглі слухаць адказаў. (Г.Дуброўскі).

Гукавыя метафары часам утвараюцца ад найменняў музычных інструментаў. У гэтых выпадках праводзіцца паралель паміж гучаннем музычных інструментаў і гукамі, утваральнікамі якіх з’яўляюцца дрэвы, расліны, вецер, бура, завіруха, дождж, рэчка, ручай, птушкі, насякомыя, артэфакты і інш. У працэсе метафарызацыі ўключаюцца першасныя ЛСВ субстантываў **гуслі, цымбалы, жалейка, скрыпка, арган, флейта, бубен, кантрабас, гармонік, дуда, смык**: Доўга лес на **гуслях** граў зялёных (М.Танк); Зайгралі на мілі вятрыскавы **гуслі**. (А.Вялюгін); Ты тут вандроўнік, лірнік і ратай, і можаш на **цымбалах буры** граць. (Д.Бічэль-Загнетава); Зарою весняй празвіні, мой край, На **ручайкоў цымбалах** заиграй. (М.Віняцкі); Ледзь кратаў лёгкі вецер **Цымбалы** звонкіх ніў. (М.Лужанін); Вы чуеце, як на **цымбалах** крыніц вясёлых Скачуць цуркі, вылітыя з прамення, І жменьмі сыплюць гукі на дол і каменне? (П.Марціновіч); Час для роздуму – вечар позні. Чула мама **жалейку** квецені. Чуе мама **жалейку** пожні. (А.Емяльянаў); Зноў вецер зайграў на **жалейках** саломы. (С.Законнікаў); А можа чуць вам

давлялося, *Як грає ноч на скрипках сосен* Смычками восеньскіх вятроў? (П.Броўка); *Вецер на скрипках сосен іграў*. (А.Бачыла); *Скрыпка начнога дажджу* цешыць старыя таполі. (Т.Лапцёнак); *Ціхай скрыпкай* заіграе польны вецер. (М.Танк); *Пад гукі скрыпак конікаў* Танцуюць матылькі. (А.Сербантовіч); *Будзе ў песні* чутно селяніна *Ды ў скрипках сахі і сярпа*. (А.Гурло); *Шумелі тут* вяршыні баравыя, *Ствол да ствала* – гудзеў лясны *арган*. (А.Куляшоў); *Лесу арган* ахрып. (Л.Філімонава); *Пералівам флейты-*крыніцы *Альшанік* п'яе без устанку. (П.Пестрак); *Цішыню* трансліруюць сосны, *Флейта* івалгі сонечна грае. (А.Русецкі); *У срэбны бубен* б'юць сініцы, *На флейтах* свішчуць снегіры. (В.Вітка); *На кантрабасах дрэў*, на *флейтах* завірухі *Такі канцэрт* наладзілі вятры, *Што нават снег*, каб рэквіем паслухаць, *Як белы слуп*, насіўся угары. (А.Сербантовіч); *І сосны на скрипках* зайгралі ў адказ, *І дуб адгукнуўся* – лясны *кантрабас*. (Э.Агняцвет); *Вы чуеце*, як зялёны *гармонік* гаю *Расцягвае* вецер *разгублена і адзінотна*. (П.Марціновіч); *Дубы-дзяды* імішэлыя – *леўзе* золак, і яны *На дудах* перагукваюцца з *гусямі вясны*. (А.Александровіч); *Галосіць пад вострым смыком* палазоў *Тугой безнадзейнай* с'яжэны *струна*. (М.Танк).

Некаторыя маўленчыя метафары арыентаваны на выяўленне спецыфікі маўлення з улікам яго сэнсавай напоўненасці, сілы і моцы ўздзеяння, пэўнай скіраванасці да адрасата. Параўн.: *І чарсць зее душа ад карозіі* безадказных, *бяздумных слоў*. (В.Вітка); *Усюды* восенчэская *стомленасць і слоў азяблы лістапад*. (М.Баравік); *Пачынай* выплаўляць *слоў трывожную медзь*. (У.Верамейчык); *А трэба мне ў ссыцця няшмат: Спакой* душы, *бунтарства слова*, *Свой далягляд і твой пагляд* Бачэй зялёных, як *замова*. (А.Салтук); *Ты год вяртаешся назад* *У безнадзейнасць*, *асцярожна*, *І ў вечаровасці* *астрожнай* *Ссыпаеш словаў колкі град*. (В.Куртаніч); *І што тут зробіць нават бог*, *Хоць і зрабіць* *захоча* *Калі каменных слоў гарох*, *Як ад сцяны*, *адскоча!* (А.Сербантовіч); *Бяскондыя* *сходы*, і *пахне час* *адсутнасцю* *зла ў пене пульхных фраз*. (П.Шруб); *Быў свінец* *непатрэбных слоў*, *Кананада* *бязладных гукіў*. (С.Сокалаў-Воюш).